

Kuulemismenettelyistä vastaavan neuvonantajan loppukertomus ⁽¹⁾**COMP/39.230 – Réel/Alcan**

(2013/C 89/05)

- (1) Menettely koskee alumiinin sulatusteknologian sitomista sopimuksella alumiinisulatoissa käytettäviin erikoislaitteistoihin.
- (2) Asian käsittely aloitettiin Réel-konsernin vuonna 2005 esittämän kantelun perusteella. Réel on alumiinisulatoissa käytettävien erikoisnostureiden ranskalais-saksalainen valmistaja. Komissio antoi suorittamisensa tutkimusten perusteella väitetiedoksiannon, jossa se katsoi, että Alcan ⁽²⁾ on rikkonut perustamis-sopimuksen 82 artiklaa ⁽³⁾ ja ETA-sopimuksen 54 artiklaa 1. tammikuuta 1990 alkaen. Suullinen kuuleminen pidettiin vuonna 2008. Sen jälkeen komissio suoritti lisätutkimuksia ja laati täydentävän väitetiedoksiannon.
- (3) Komissio vahvisti 11. heinäkuuta 2012 asetuksen (EY) N:o 1/2003 ⁽⁴⁾ 9 artiklan 1 kohdan mukaisen alustavan arvioinnin kansainvälisen alumiinituottajan Rio Tinto Alcanin, jäljempänä 'Alcan', väitetyistä rikkomuksista.
- (4) Alustavan arvioinnin mukaan Alcanin käytäntö sitoa sopimuksella alumiininsulatusteknologiaansa liittyvät lisenssit tiettyjen erikoisnosturien, eli ns. PTA-laitteistojen, ostoon tytäryhtiöltään ECL:ltä voi johtaa SEUT-sopimuksen 101 ja 102 artiklan sekä ETA-sopimuksen 53 ja 54 artiklan rikkomiseen. Alustavan arvioinnin mukaan Alcanilla on määräävä asema alumiininsulatusteknologian lisensoinnin merkityksellisillä markkinoilla. Alustavan arvioinnin mukaan Alcanin sopimuskäytäntö voi aiheuttaa kielteisiä vaikutuksia innovaatioihin ja hintoihin sekä johtaa kilpailuvastaiseen markkinoilta sulkemiseen merkityksellisillä PTA-markkinoilla.
- (5) Ratkaistakseen komission esittämät kilpailuongelmat Alcan on tarjonnut sitoumuksia ⁽⁵⁾. Komissio julkaisi 10. elokuuta 2012 *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* asetuksen (EY) N:o 1/2003 27 artiklan 4 kohdan mukaisen tiedonannon, jossa se esitteli lyhyesti asian ja sitoumukset sekä kehotti asianomaisia kolmansia osapuolia lähettämään huomautuksensa ehdotuksesta ⁽⁶⁾. Markkinatetit osoittivat, että sitoumusluonnokset soveltuisivat komission havaitsemien kilpailuongelmien korjaamiseen, mutta joitakin seikkoja otettiin vielä esiin. Marraskuussa 2012 Alcan tarjosi sitoumuksista tarkistetun version, jossa puututtiin kyseisiin seikkoihin.
- (6) Komissio tekee yritysten tarjoamista sitoumuksista niitä sitovat antamalla asetuksen (EY) N:o 1/2003 9 artiklan 1 kohdan mukaisen päätöksen. Tarjottujen tarkistettujen sitoumusten vuoksi komissio katsoo, ettei sillä ole enää perusteita ryhtyä toimiin asiassa. Tämän vuoksi asiaa koskeva menettely olisi saatettava päätökseen.
- (7) Tätä asiaa koskevan menettelyn osapuolet eivät ole esittäneet minulle pyyntöjä tai kanteluja ⁽⁷⁾. Näistä syistä katson, että tämän asian kaikkien osapuolten menettelylliset oikeudet ovat toteutuneet.

Brysselissä 29 päivänä marraskuuta 2012.

Michael ALBERS

⁽¹⁾ Kuulemismenettelyistä vastaavan neuvonantajan tehtävästä ja toimivaltuuksista tietyissä kilpailuasioita koskevissa menettelyissä 13 päivänä lokakuuta 2011 annetun Euroopan komission puheenjohtajan päätöksen 2011/695/EU 16 ja 17 artiklan mukaisesti (EUVL L 275, 20.10.2011, s. 29).

⁽²⁾ Alcan Inc., Alcan France SAS, Aluminium Pechiney SAS ja Electrification Charpente Leverage SASU (ECL).

⁽³⁾ Nykyisin SEUT-sopimuksen 102 artikla.

⁽⁴⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1/2003, annettu 16 päivänä joulukuuta 2002, perustamissopimuksen 81 ja 82 artiklassa vahvistettujen kilpailusääntöjen täytäntöönpanosta (EYVL L 1, 4.1.2003, s. 1).

⁽⁵⁾ Alcanin sitoumuksiin voi tutustua sivulla: http://ec.europa.eu/competition/antitrust/cases/dec_docs/39230/39230_1873_5.pdf

⁽⁶⁾ Asetuksen (EY) N:o 1/2003 27 artiklan 4 kohdan mukaisesti julkaistu tiedonanto asiassa COMP/39.230 – Réel/Alcan, ilmoitettu asiakirjanumerolla C(2012) 5758 (EUVL C 240, 10.8.2012, s. 23).

⁽⁷⁾ Päätöksen 2011/695/EU 15 artiklan 1 kohdan nojalla menettelyn osapuolet, jotka asetuksen (EY) N:o 1/2003 9 artiklan mukaisesti tarjoavat sitoumuksia, voivat saattaa asian kuulemismenettelyistä vastaavan neuvonantajan tutkittavaksi missä tahansa menettelyn vaiheessa menettelyllisten oikeuksiensa tosiasiallisen toteutumisen varmistamiseksi.